



## CONSELHO DA JUSTIÇA FEDERAL DO DF

## COTAÇÃO ELETRÔNICA Nº 1/2021

Objeto: Contratação de pessoal física e/ou jurídica para a prestação de serviços de versão de texto do português para os idiomas turco e tcheco, exclusivo para ME e EPP, nos termos do Decreto n. 8.538/2015.

Data/horário abertura da Sessão Pública: 27/01/2021 - 08:00h

Data/horário encerramento da Sessão Pública: 28/01/2021 - 17:59h

Preferência ME/EPP/EQUIPARADAS: Não

Observações Gerais: Contratação de pessoal física e/ou jurídica para a prestação de serviços de versão de texto do português para os idiomas turco e tcheco, conforme termo de referência a ser consultado no sítio eletrônico do Conselho da Justiça Federal no caminho: <https://www.cjf.jus.br/cjf/transparencia-publica-1/contratos/cotacao-eletronica-termo-de-referencia/> ou solicitado por e-mail sei-secomp@cjf.jus.br; sei-selita@cjf.ju.br, eliaquin.santos@cjf.jus.br, armindo.filho@cjf.ju.br, destinado EXCLUSIVAMENTE PARA ME E EPP, nos termos do art. 6º do Decreto 8.538/2015. obs: a disputa será por item, podendo a empresa participar de ambos os serviços de versão ou para apenas um dos idiomas

## RELATÓRIO DE CLASSIFICAÇÃO DE FORNECEDORES

**Item: 1**

**Descrição:** MÁQUINA DE COMPOSIÇÃO DE TEXTO

**Descrição Complementar:** Contratação de pessoas físicas ou jurídicas para a prestação de serviços de versão de texto DO PORTUGUES PARA O TURCO. OBS: não foi encontrado item compatível com a descrição dos serviços no Portal Comprasnet.

**Quantidade:** 1 **Unidade de fornecimento:** Unidade

**Valor de referência:** R\$ 11.613,75

**Valor do menor lance:** R\$ 6.358,99

**Situação:** Homologado

**Aplicabilidade da margem de preferência:** Não

**Quantidade de dias para entrega:** 20 **Data de Entrega:** 11/03/2021

**Endereço entrega do produto:** Conselho da Justiça Federal - Brasília - BRASÍLIA - DF

Adjudicado para: O.R.O. SOLUCOES LTDA, por R\$ 6.395,00

Obs.: O fornecedor O.R.O. SOLUCOES LTDA possui regularidade fiscal, tendo apresentado as certidões do INSS, SRF, PGFN e FGTS.

**Item: 2**

**Descrição:** MÁQUINA DE COMPOSIÇÃO DE TEXTO

**Descrição Complementar:** Contratação de pessoas físicas ou jurídicas para a prestação de serviços de versão de texto DO PORTUGUES PARA O TCHECO OBS: não foi encontrado item compatível com a descrição dos serviços no Portal Comprasnet.

**Quantidade:** 1 **Unidade de fornecimento:** Unidade

**Valor de referência:** R\$ 1.260,00

**Valor do menor lance:** R\$ 1.175,70

**Situação:** Homologado

**Aplicabilidade da margem de preferência:** Não

**Quantidade de dias para entrega:** 10 **Data de Entrega:** 01/03/2021

**Endereço entrega do produto:** Conselho da Justiça Federal - Brasília - BRASÍLIA - DF

Adjudicado para: O.R.O. SOLUCOES LTDA, por R\$ 1.205,00

Obs.: O fornecedor O.R.O. SOLUCOES LTDA possui regularidade fiscal, tendo apresentado as certidões do INSS, SRF, PGFN e FGTS.

**Histórico****Item: 1**

**Observação:** Participaram deste item os fornecedores abaixo relacionados, com suas respectivas propostas:

Fornecedor	CNPJ/CPF	Valor (R\$)	Data/Horário	Marca
------------	----------	-------------	--------------	-------

M G INCORPORADORA LTDA	33.343.700/0001-38	10.000.000,00	27/01/2021 09:16:19	compatível
V D O CAMPOS	38.369.071/0001-39	8.800,00	27/01/2021 11:59:43	PRÓPRIA
RENOVA CONSTRUCOES COMERCIO E SERVICOS LTDA	33.148.439/0001-15	16.000,00	27/01/2021 13:23:18	COMPATÍVEL
OHIO CONSULTORIA LTDA	07.383.072/0001-04	18.000,00	27/01/2021 17:00:58	OHIO
TRADUZCA SERVICOS DE TRADUCOES LTDA	02.333.448/0001-52	6.850,00	27/01/2021 17:48:50	Versão ao turco
RODRIGO DA GRACA ARANHA BOITEUX 08482192795	40.021.845/0001-88	17.320,00	27/01/2021 18:03:13	Turco
O.R.O. SOLUCOES LTDA	28.682.424/0001-00	6.851,46	27/01/2021 19:35:49	Contratação de pesso
ONLINE COMERCIO IMPORTACAO E EXPORTACAO LTDA	33.431.729/0001-71	6.400,00	28/01/2021 16:13:29	ONLINE
EXECUTIVA COMERCIO DE EQUIPAMENTOS DE SEGURANCA, CONSTRUCAO , ENGENHARIA LTDA	08.438.039/0001-05	50.000,00	28/01/2021 16:33:03	diverso
MBG COMERCIAL LTDA	18.596.838/0001-55	15.000,00	28/01/2021 16:47:00	MBG
39.636.116 RODRIGO CESAR DUARTE DE FREITAS	39.636.116/0001-57	6.850,00	28/01/2021 17:39:26	xtudotech
DISCOVERY - SERVICOS PROFISSIONAIS LTDA	06.304.834/0001-77	9.787,80	28/01/2021 17:59:12	discovery

**Propostas/Lances (5 melhores)****Valor da melhor proposta/lance de cada fornecedor R\$****CNPJ/CPF****Data/Horário**

6.358,99	07.383.072/0001-04	28/01/2021 18:21:58
6.361,96	33.431.729/0001-71	28/01/2021 18:21:19
6.395,00	28.682.424/0001-00	28/01/2021 17:13:16
6.500,00	40.021.845/0001-88	27/01/2021 18:06:50
6.850,00	02.333.448/0001-52	27/01/2021 17:48:50

**Eventos do Item**

Evento	Motivo	Data/Horário
Adjudicado por LEUMAISE APARECIDA DOS SANTOS.	Adjudicado para fornecedor: O.R.O. SOLUCOES LTDA, CNPJ/CPF: 28.682.424/0001-00, Lance: 6.395,00, Negociado para: 6.395,00. Proposta da empresa ficou abaixo do valor estimado para o item 1. Ressalta-se que as empresas classificadas em 1º e 2º lugar foram desclassificadas por não possuírem os documentos comprobatórios da capacidade técnica, conforme regra prevista no termo de referência, cláusula quinta.	09/02/2021 15:01:09
Homologado por ALEXANDRE FAGUNDES.		19/02/2021 18:25:17

**Item: 2****Observação: Participaram deste item os fornecedores abaixo relacionados, com suas respectivas propostas:**

Fornecedor	CNPJ/CPF	Valor (R\$)	Data/Horário	Marca
M G INCORPORADORA LTDA	33.343.700/0001-38	10.000.000,00	27/01/2021 09:16:20	compatível
V D O CAMPOS	38.369.071/0001-39	8.800,00	27/01/2021 11:59:43	PRÓPRIA
RENOVA CONSTRUCOES COMERCIO E SERVICOS LTDA	33.148.439/0001-15	16.000,00	27/01/2021 13:23:18	COMPATÍVEL
OHIO CONSULTORIA LTDA	07.383.072/0001-04	18.000,00	27/01/2021 17:00:58	OHIO
TRADUZCA SERVICOS DE TRADUCOES LTDA	02.333.448/0001-52	1.265,00	27/01/2021 17:48:50	Versão ao tcheco
RODRIGO DA GRACA ARANHA BOITEUX 08482192795	40.021.845/0001-88	16.680,00	27/01/2021 18:03:13	Tcheco
O.R.O. SOLUCOES LTDA	28.682.424/0001-00	1.265,88	27/01/2021 19:35:49	Contratação de pesso
ONLINE COMERCIO IMPORTACAO E EXPORTACAO LTDA	33.431.729/0001-71	1.210,00	28/01/2021 16:13:29	ONLINE
EXECUTIVA COMERCIO DE EQUIPAMENTOS DE SEGURANCA, CONSTRUCAO , ENGENHARIA LTDA	08.438.039/0001-05	50.000,00	28/01/2021 16:33:03	diverso
MBG COMERCIAL LTDA	18.596.838/0001-55	15.000,00	28/01/2021 16:47:00	MBG
39.636.116 RODRIGO CESAR DUARTE DE FREITAS	39.636.116/0001-57	1.260,00	28/01/2021 17:39:26	xtudotech

40.123.646 ANDRE FELIPE DA SILVA MELLO	40.123.646/0001-80	1.500,00	28/01/2021 17:51:33	Tradutor
DISCOVERY - SERVICOS PROFISSIONAIS LTDA	06.304.834/0001-77	1.808,40	28/01/2021 17:59:12	discovery

**Propostas/Lances (5 melhores)****Valor da melhor proposta/lance de cada fornecedor R\$****CNPJ/CPF****Data/Horário**

1.175,70	40.123.646/0001-80	28/01/2021 18:21:54
1.176,88	07.383.072/0001-04	28/01/2021 18:21:53
1.178,64	33.431.729/0001-71	28/01/2021 18:21:29
1.205,00	28.682.424/0001-00	28/01/2021 17:13:31
1.260,00	39.636.116/0001-57	28/01/2021 17:39:26

**Eventos do Item**

Evento	Motivo	Data/Horário
Adjudicado por LEUMAISE APARECIDA DOS SANTOS.	Adjudicado para fornecedor: O.R.O. SOLUCOES LTDA, CNPJ/CPF: 28.682.424/0001-00, Lance: 1.205,00, Negociado para: 1.205,00. Proposta da empresa ficou abaixo do valor estimado para o item 1. Ressalta-se que as empresas classificadas em 1º ao 3º lugar foram desclassificadas por não possuírem os documentos comprobatórios da capacidade técnica, conforme regra prevista no termo de referência, cláusula quinta.	09/02/2021 15:05:40
Homologado por ALEXANDRE FAGUNDES.		19/02/2021 18:25:17

**Eventos da Cotação/Dispensa**

Evento	Motivo	Data/Horário
Homologada por ALEXANDRE FAGUNDES.		19/02/2021 18:25:00

**Despacho de Adjucação**

Esta Cotação/Dispensa Eletrônica foi adjudicada de acordo com o descrito nos quadros de eventos referentes a cada item.

**Despacho de Homologação**

Esta Cotação/Dispensa Eletrônica foi homologada por ALEXANDRE FAGUNDES, em 19/02/2021, às 18h25.

**A Sessão Pública desta Cotação/Dispensa Eletrônica de Preços foi encerrada em 28/01/2021, às 18h22, aleatoriamente pelo Sistema, em conformidade com a legislação vigente, ficando a critério do órgão demandante a adjudicação da respectiva aquisição.**

